

Art. 3. § 1. Indien het verhuurd product niet bestemd is om te worden gebruikt in de lokalen, gebouwen of op de gronden van de verhuurder, wordt de informatie, waarvan sprake is in artikel 2, door de verhuurder aan de huurder verstrekt door middel van een mondelinge mededeling en door het meegeven van een aan het verhuurd product bijgevoegd document dat deze informatie bevat.

§ 2. Indien het verhuurd product bestemd is om te worden gebruikt in de lokalen, gebouwen of op de gronden van de verhuurder, wordt de informatie waarvan sprake is in artikel 2 door de verhuurder aan de huurder verstrekt door middel van een mondelinge mededeling en onder ten minste één van volgende vormen :

1° het meegeven van een document aan de huurder;

2° een aankondiging onder een leesbare vorm en aangebracht op een voor de huurder zichtbare plaats.

Art. 4. Het document of de aankondiging, bedoeld in artikel 3, is tenminste opgesteld in de taal of de talen van het taalgebied waar het verhuurd product wordt verhuurd.

Art. 5. De verhuurder stelt de huurder, al dan niet gratis, de persoonlijke beschermingsmiddelen ter beschikking die in de handleiding van het verhuurd product worden aangeraden of verplicht gesteld.

Art. 6. Onze Minister bevoegd voor de bescherming van de veiligheid van de consumenten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. M. AELVOET

Art. 3. § 1^{er}. Si le produit en location n'est pas destiné à être utilisé dans les locaux, les bâtiments ou sur les terrains du loueur, les informations, visées à l'article 2, sont fournies, par le loueur, au preneur par une communication orale et par la remise d'un document contenant ces informations, joint au produit en location.

§ 2. Si le produit en location est destiné à être utilisé dans les locaux, les bâtiments ou sur les terrains du loueur, les informations, visées à l'article 2, sont fournies, par le loueur, au preneur par une communication orale et sous au moins l'une des formes suivantes :

1° la remise d'un document au preneur;

2° une annonce de façon lisible et apposée à un endroit visible pour le preneur.

Art. 4. Le document ou l'annonce visé à l'article 3 est au moins rédigé dans la ou les langue(s) de la région linguistique où est loué le produit en location.

Art. 5. Le loueur met à la disposition du preneur, à titre gratuit ou non, les équipements de protection individuelle qui sont conseillés ou imposés dans le mode d'emploi du produit en location.

Art. 6. Notre Ministre de la Protection de la Consommation est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme M. AELVOET

N. 2002 — 1318

[C — 2002/11109]

11 MAART 2002. — Ministerieel besluit tot het verbieden van de handel in kinderverzorgingsartikelen die vervaardigd zijn van zacht PVC dat bepaalde ftalaten bevat

De Minister van Consumentenzaken en Volksgezondheid,

Gelet op beschikking van de Commissie van 19 februari 2002 tot negende verlenging van de geldigheidsduur van Beschikking 1999/815/EG betreffende maatregelen houdende verbod van het op de markt brengen van speelgoed en kinderverzorgingsartikelen die bestemd zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt en vervaardigd zijn van zacht PVC dat een of meer van de stoffen diisononylftalaat (DINP), diethylhexylftalaat (DEHP), dibutylftalaat (DBP), diisodecylftalaat (DIDP), di-n-octylftalaat (DNOP) en butylbenzylftalaat (BBP) bevat;

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, inzonderheid op artikel 5, §§ 1 en 4, gewijzigd door de wet van 4 april 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lidstaten de nodige maatregelen moeten nemen om te voldoen aan de bovengenoemde beschikking binnen een termijn van minder dan tien dagen na de kennisgeving ervan,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

« kinderverzorgingsartikel » : elk product dat bestemd is om de slaap, de ontspanning en de voeding van, alsmede het zuigen door kinderen te vergemakkelijken.

Art. 2. Het is verboden kinderverzorgings-artikelen in de handel te brengen :

1° geheel of gedeeltelijk vervaardigd van zacht PVC dat meer dan 0,1 gewichtsprocent van één of meer van de volgende stoffen bevat :

a) diisononylftalaat (DINP) CAS-nr. 28553-12-0 Einecs-nr. 249-079-5;

b) diethylhexylftalaat (DEHP) CAS-nr. 117-81-7 Einecs-nr. 204-211-0;

F. 2002 — 1318

[C — 2002/11109]

11 MARS 2002. — Arrêté ministériel interdisant la mise dans le commerce d'articles de puériculture fabriqués en PVC souple contenant certains phtalates

La Ministre de la Protection de la consommation et de la Santé publique,

Vu la décision de la Commission européenne du 19 février 2002 prolongeant pour la neuvième fois la validité de la décision 1999/815/CE concernant des mesures qui interdisent la mise sur le marché de jouets et d'articles de puériculture destinés à être mis en bouche par des enfants de moins de trois ans, fabriqués en PVC souple contenant une ou plusieurs des substances di-iso-nonyl phtalate (DINP), di(2-éthylhexyl) phtalate (DEHP), dibutyl phtalate (DBP), di-iso-décyl phtalate (DIDP), di-n-octyl phtalate (DNOP) et butylbenzyl phtalate (BBP);

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, notamment l'article 5, §§ 1^{er} et 4, modifié par la loi du 4 avril 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les Etats membres doivent adopter les mesures nécessaires pour se conformer à la présente décision dans un délai inférieur à dix jours à partir de leur notification,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

« article de puériculture » : tout produit destiné à faciliter le sommeil, la relaxation ainsi que l'alimentation et la succion des enfants.

Art. 2. Il est interdit de mettre dans le commerce des articles de puériculture :

1° fabriqués en tout ou en partie en PVC souple contenant, en termes de poids, plus de 0,1 % d'une ou de plusieurs des substances suivantes :

a) di-iso-nonyl phtalate (DINP) CAS n° 28553-12-0 Einecs n° 249-079-5;

b) di(2-éthylhexyl)phtalate (DEHP) CAS n° 117-81-7, Einecs n° 204-211-0;

- c) di-n-octylftalaat (DNOP) CAS-nr.117-84-0 Einecs-nr.204-214-7;
 d) diisodocylftalaat (DIDP) CAS-nr. 26761-40-0 Einecs-nr. 247-977-1;
 e) butylbenzylftalaat (BBP) CAS-nr. 85-68-7 Einecs-nr. 201-622-7;
 f) dibutylftalaat (DBP) CAS-nr. 84-74-2 Einecs-nr. 201-557-4 en

2° die bedoeld zijn om door kinderen jonger dan drie jaar in de mond te worden gestopt.

Art. 3. Kinderverzorgingsartikelen die niet aan de bepalingen van artikel 2 voldoen zijn geen veilige producten in de zin van artikel 2, § 1, van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2002 en treedt buiten werking een jaar na deze datum.

Brussel, 11 maart 2002.

Mevr. M. AELVOET

- c) di-n-octyl phtalate (DNOP) CAS n° 117-84-0 Einecs n° 204-214-7;
 d) di-iso-décy l phtalate (DIDP) CAS n° 26761-40-0 Einecs n° 247-977-1;

- e) butylbenzyl phtalate (BBP) CAS n° 85-68-7 Einecs n° 201-622-7;
 f) dibutyl phtalate (DBP) CAS n° 84-74-2 Einecs n° 201-557-4 et

2° destinés à être mis en bouche par des enfants de moins de trois ans.

Art. 3. Les articles de puériculture qui ne satisfont pas aux dispositions de l'article 2 ne sont pas des produits sûrs au sens de l'article 2, § 1^{er} de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2002 et cessera d'être en vigueur un an après cette date.

Bruxelles, le 11 mars 2002.

Mme M. AELVOET

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2002 — 1319

[C — 2002/03195]

2 APRIL 2002. — Koninklijk besluit nr. 31 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, inzonderheid op artikel 93 (ex-artikel 99);

Gelet op de richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting - Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde : uniforme grondslag, inzonderheid op artikel 10, § 2, op artikel 17, gewijzigd bij de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991, bij de richtlijn 92/111/EEG van 14 december 1992 en bij de richtlijn 95/7/EG van 10 april 1995, op artikel 21, gewijzigd bij de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 en gewijzigd bij de richtlijn 92/111/EEG van 14 december 1992, bij de richtlijn 95/7/EG van 10 april 1995, op artikel 28^{quater}, titel E, vervangen bij de richtlijn 92/111/EEG van 14 december 1992 en gewijzigd bij de richtlijn 95/7/EG van 10 april 1995, op artikel 28^{septies}, ingevoegd bij de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 en gewijzigd bij de richtlijn 92/111/EEG van 14 december 1992 en bij de richtlijn 95/7/EG van 10 april 1995, op artikel 28^{octies}, ingevoegd bij de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 en gewijzigd bij de richtlijn 92/111/EEG van 14 december 1992 en bij de richtlijn 95/7/EG van 10 april 1995 en op artikel 28^{nonies}, ingevoegd bij de richtlijn 91/680/EEG van 16 december 1991 en gewijzigd bij de richtlijn 92/111/EEG van 14 december 1992 en bij de richtlijn 95/7/EG van 10 april 1995;

Gelet op de richtlijn 2000/65/EG van de Raad van 17 oktober 2000 tot wijziging van richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de bepaling van degene die tot voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde gehouden is;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 54, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, en op artikel 55, vervangen bij de wet van 7 maart 2002;

Gelet op de wet van 7 maart tot wijziging van de artikelen 50, 51, 51^{bis}, 53^{quater}, 53^{quinquies}, 53^{sexies}, 55 en 61 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 31 van 29 december 1992 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 februari 1996 en 28 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën uitgebracht op 14 november 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 20 november 2001;

MINISTERE DES FINANCES

F. 2002 — 1319

[C — 2002/03195]

2 AVRIL 2002. — Arrêté royal n° 31 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, notamment l'article 93 (ex-article 99);

Vu la directive 77/388/CEE du Conseil du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires - Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme, notamment l'article 10, § 2, l'article 17 modifié par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991, par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992 et par la directive 95/7/CE du 10 avril 1995, l'article 21 remplacé par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 et modifié par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992, par la directive 95/7/CE du 10 avril 1995, l'article 22 remplacé par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 et modifié par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992 et par la directive 95/7/CE du 10 avril 1995, l'article 28^{quater}, titre E, remplacé par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992 et modifié par la directive 95/7/CE du 10 avril 1995, l'article 28^{septies} inséré par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 et modifié par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992 et par la directive 95/7/CE du 10 avril 1995, l'article 28^{octies} inséré par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 et modifié par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992 et par la directive 95/7/CE du 10 avril 1995 et l'article 28^{nonies} inséré par la directive 91/680/CEE du 16 décembre 1991 et modifié par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992 et par la directive 95/7/CE du 10 avril 1995;

Vu la directive 2000/65/CE du Conseil du 17 octobre 2000 modifiant la directive 77/388/CEE en ce qui concerne la détermination du redevable de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 54, modifié par la loi du 28 décembre 1992, et l'article 55, remplacé par la loi du 7 mars 2002;

Vu la loi, du 7 mars 2002, modifiant les articles 50, 51, 51^{bis}, 53^{quater}, 53^{quinquies}, 53^{sexies}, 55 et 61 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal n° 31, du 29 décembre 1992, relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique, modifié par les arrêtés royaux du 25 février 1996 et du 28 octobre 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, émis le 14 décembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du budget, donné le 20 novembre 2001;